

# 北平日報

本報地址：北平府前門外大街

The North China Press  
Peiping

號七十七百三千一第  
電話：二五八七號掛電報  
社址：北平府前門外大街

本埠	外埠	國外
每月八角	每月一元	每月三元八角
全年八元五角	全年十元	全年四十四元

本報成立東鹿縣辛集分社  
定報及刊登廣告請逕與該分社接洽

董福亭鳴謝北平婦女救護慰勞聯合會  
贈送慰勞品啟事

西單牌樓  
哈爾濱  
雪艷琴  
雙雙綠

陸軍第二十五師師長關麟徵啟事

北平市公安局啟事

中華基督教青年會服務部徵求物品啟事

孫殿英啟事

北平律師公會召集臨時總會通告

失契聲明  
遺失存摺聲明  
遺失印章聲明

軍事委員會北平分會  
第三處通告

北平鐵路管理局廣告

倫敦香寶二十萬元

利源號

恒順洋行拍賣場專售各種西式新木器物美價廉

同興製版局新張啟事

同業銀行召集第十五次股東常會公告

公告外不另發通知書

同業銀行董事會啟事

新華信託儲蓄銀行

儲蓄部

儲戶公鑒

說財

軍傷兵視察團慰勞物品啟事

北平愛國獎券第六期普通獎券號碼

空中戰

日本陸軍少將大場平吉

空中戰

冊巨一美精訂裝

北平台基廠增茂洋行西服部謹啓

此種西服係由英國倫敦名廠做成精工料實裁剪得宜最新式樣既省時間穿試又甚經濟



全地金行 兼辦信書貨棧等業 下午四點止 府井大街

每冊定價四角

[illegible]

上午六時起下午九時止  
下午七時開放下午五時止  
票六時退出票價銀元二十枚  
(一)特種參觀券每本十張售洋四元  
(二)每月三號三日特價每券大洋  
二角在減價期內如遇星期二則于四日補行減價開放一天



嬰孩自孩已藥片  
 之孩皆健康子也  
 此種孩子遍國內外其數最多星期前南  
 京油市大街之狀元莊其經理劉君書云  
 兒雙壽常患疳積便祕面黃肌瘦不眠多啼  
 等症雖經多方治療迄無良效近承友人吳  
 肇全君介紹多方治癒此藥片服日不久胃納  
 頓增大便通暢諸症悉瘳小兒體日胖壯可  
 嬰孩自己藥片真妥善之小兒良藥子甚為  
 欽佩也  
 藥善治小兒出牙痛苦以及發熱嘔吐泄瀉  
 傷風痰厥蛔蟲等患各藥房均有出售或直  
 向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局  
 函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取



# 陳果夫在中央紀念週之演講

政格倍價是利使的多，稅的，，由因由，報報  
慶的，的相繼稅糧再增，通上祇見各中央各電中  
民不增則當濟村稅加調與知次就第李吳位一  
能無漲有的破產達三查幾單兄近報委常同，如何  
法報，幾，產產重倍米十，弟來告第志意何  
維農十倍不止的，，價前覺回返，去推，棧復  
持民中十過主照人所與比得到想但謂定今到與  
他需農幾再因我民以前被政家所見役役李天全農  
的要民倍調，有負有幾產鄉鄉得弟有委紀文村戶  
生品主，查因來担年下向，，也到員金，一十  
路假要甚其一，不說相各有和沒京石落被，日  
，值出至三三尚起政比增來至各，骨的路要  
這的產有，倍不，加，所家位甚所担報如點  
才產品二各與應附亦了微微說應以任告永古  
是漲的三神三算不微三不說完說準確的，：詳  
農，假但物倍農了收不倍的確。偏時，本，前  
的少光，，並治花專數的的的  
統人早運且好了作目計，生  
計的，用以可，二一銀算如活  
，心或糧以每三三次大，淮安  
中血是器利增年萬報，每河定  
國，為不加以的為舊告年報，  
仰了種稻三損元，錢因城水  
佃耕補種，萬失，幾我各水利  
放而水漲萬，犯單可的地  
外光注就說元非淮的稅，問  
國，盞，拿以非但的說他深據  
糧糧，而科上可流，細而導，  
食去可結學的以城如細蒙灌  
，年以果的農糧的果數值差很  
約海把為方產值水我日書要  
須調多了法品，利們的，會重

先產而，前  
決，且有個  
條件更為  
重為關，產  
要。此係對  
單，於大  
更軍我復  
是改民良  
政同志良  
進種土村  
農戶，因  
農子，該  
業家，該  
的增注榮  
加意意  
個生，村

修治水利  
要使農民

專載

載

載

藥學士劉篤敬氏  
製出之最新藥品

硃粒健丹  
防發消食  
老幼咸宜  
祛毒解穢  
增進健康

白色健生丹  
避瘟劫暑  
救急回生  
服之聞之  
奏效如神

○誠純粹之國貨 誠空前之發明  
○打倒疫癘量橫直是生軍炮火  
○驅除酷暑熏蒸不啻玉露秋風

(寄即索兩章詳銷代埠外迎歡)

本藥品功效甚多 且備載內有詳細說明書 價目瓶裝一元 大包五角中包 一角小包五分 代銷處各西藥房 洋廣華貨干菓茶葉線紙紙烟等店 批發處前外 糧食店路西瑞義祥

總批發處北平健生藥社  
東馬路順三號五三號東九三

許溫如訂婚啟事

我倆於四月十五日在平訂婚這道親  
一一通知特此登報奉達希亮察

我倆於四月十五日在平訂婚遠道親友未能  
一一通知特此登報奉達並希亮察

了牠好治已膏意如是

總發行上海  
江西路四五  
一號韋廉醫  
士生藥局各  
埠房藥均有  
代售



但治不爲以瘡腿的他

「鄙人腿部前患瘡症膿血淋漓實深痛苦所敷藥各均未見效以爲不治矣後知如意膏之功亦姑試之不料敷後痛苦立除續敷未幾霍然全愈鄙人以爲不治之症今竟告痊是皆如意膏之功也不勝感感」如意膏殺菌防腐功力偉大却又清涼舒適止痛生肌係用八種珍品配合而成舉凡疔癰癰疽疥

交部簽訂  
馬凱合同經過

馬凱合同經過

二座，連同天線、空管及發  
共計英金四萬八千鎊，並與  
部分別向各國探詢，比較極  
廣播電台，比較極為公允。

二座，連同天線、真空管及發動機等，共計英金四萬八千鎊，並與其他電報台部分別向各國探詢，比較極為公允云。

方振武嚴整  
所部軍風紀

方振武嚴整  
所部軍風紀

【寧晉通訊】前在介休綿山毀家紓難，力疾北上抗日之方，茲已整率所部於灰（十日）下長途跋涉，全部到達寧晉，嚴令部家整飭軍風紀，召余

【晉通訊】前在介休綿山晉師，毀家紓難，力疾北上抗日之方振武氏，茲已整率所部於灰（十日）下午三時，長途跋涉，全部到達寧晉，聞方氏嚴令部家整飭軍紀，沿途加稽查。

者，即以軍法從事，故所到秋  
民衆極形歡忭，方氏本人以  
猖，憤暴日之野心，不僅進陷熱  
華北，故經舊部之再三敦促，

者，即以軍法從事，故所到秋毫不犯。民衆極形歡忭，方氏本人以多病之軀，憤暴日之野心，不僅進陷熱河，覬覦華北，故經舊部之再三敦促，與民衆

決心，不復失地，死疆場，於  
 迎羣衆，演講詞句之激昂慷慨  
 無不動容流涕，復於事晉之鼓  
 講其出師之意義與決心，聽

無動容，不復失地，死疆場，慷慨於途，  
 迎羣衆，演講詞句之激昂，鼓樓東街  
 決心，不復失地，死疆場，慷慨於途，  
 上，打，並宣誓，有指定最後之

國，沿  
亡，其途  
羣則所  
呼家部  
口破雖  
號之屬  
聲真村  
敘歸中  
里，夫  
沿，宣  
途，傳  
足於日  
驚大  
大深  
治

圖，沿一  
亡，其途  
羣則所  
呼家破  
口破之  
號真  
聲誦  
震故  
放里  
，途  
，足  
，於  
方大  
氏衆  
此團  
觀明  
瞭像

又同觀，軍長商震曾電方  
協方總指揮，原電文錄後：  
急、方、指、揮、平、兄、助、鑒  
敬、悉、我、兄、重、領、師、干、參

又□□□軍軍長商震曾電方氏，願與協同禦敵，原電文錄後：

除下部，之  
此聲鳳接  
後勢號戰  
作倍善漸  
戰增戰趨  
情，，激  
形翹將烈  
隨企來，  
時鴻如我  
奉猷獲兄  
達，協輜  
外不同略

除下部，之  
此聲夙接  
後勢號戰  
作倍善漸  
戰增戰趨  
情，，激遠  
形熱將烈  
隨企來，  
時鴻如我  
率猷獲兄  
達，協輅  
外，同略  
，勝禦  
，雀侮  
蓋躍，

# 喜望口連日激戰

## 羅文峪外我佈堅壘

### 冷口我軍反攻得手

【中央社訊】（一）喜望口之敵，自十三日晨起，向我陣地猛攻，我軍奮勇抵抗，至下午三時，敵方始行撤退。我軍在激戰中，斃傷敵兵百餘人，俘獲步槍、手榴彈、及各種物資甚多。我軍陣地，現已加強，並佈置堅固之防禦工事，以資自衛。

（二）羅文峪外，我軍佈置堅固之防禦工事，並加強警戒，以資自衛。敵方曾多次向我陣地進攻，均被我軍英勇擊退。我軍現已加強防禦，並佈置堅固之防禦工事，以資自衛。

（三）冷口我軍反攻得手。我軍於十三日晨，向冷口之敵發動反攻，經激烈戰鬥，敵方不支，向後撤退。我軍乘勝追擊，斃傷敵兵百餘人，俘獲步槍、手榴彈、及各種物資甚多。我軍現已加強防禦，並佈置堅固之防禦工事，以資自衛。

# 遷安附近敵被肅清

## 敵機仍向灤東轟炸

【中央社訊】（一）遷安附近之敵，經我軍連日之奮勇進攻，現已肅清。我軍現正向該地推進，並加強防禦，以資自衛。

（二）敵機仍向灤東轟炸。敵機於十三日晨，向灤東一帶之我軍陣地發動轟炸，投下大量燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火。我軍現已加強防禦，並佈置堅固之防禦工事，以資自衛。

# 憲草會昨議決

## 總統任期六年

【中央社訊】（一）憲草會昨（十三）日開會，討論總統任期問題。會中經激烈辯論，最後以六比四之票數，通過總統任期六年。此項決議，將對我國憲法之制定產生重大影響。

（二）梁寒操關於法令提案權之規定。梁氏在會中提出，關於法令提案權之規定，應予明確。會中經討論後，決定將此項規定，列入憲草中。

# 選舉法全文

【中央社訊】（一）選舉法全文如下：（略）

（二）選舉法全文如下：（略）

# 代表選舉法

【中央社訊】（一）代表選舉法全文如下：（略）

（二）代表選舉法全文如下：（略）

# 津報訪傳

【中央社訊】（一）津報訪傳：（略）

（二）津報訪傳：（略）

# 各地駐軍

【中央社訊】（一）各地駐軍：（略）

（二）各地駐軍：（略）

# 張學良

【中央社訊】（一）張學良：（略）

（二）張學良：（略）

# 軍會調查

【中央社訊】（一）軍會調查：（略）

（二）軍會調查：（略）

# 汪院長

【中央社訊】（一）汪院長：（略）

（二）汪院長：（略）

# 中央將派大員

【中央社訊】（一）中央將派大員：（略）

（二）中央將派大員：（略）

# 調查新省回變

【中央社訊】（一）調查新省回變：（略）

（二）調查新省回變：（略）

# 再電馮玉祥

【中央社訊】（一）再電馮玉祥：（略）

（二）再電馮玉祥：（略）

# 中央將派

【中央社訊】（一）中央將派：（略）

（二）中央將派：（略）

# 黃紹竑赴粵

【中央社訊】（一）黃紹竑赴粵：（略）

（二）黃紹竑赴粵：（略）

# 縣政建設研究院

【中央社訊】（一）縣政建設研究院：（略）

（二）縣政建設研究院：（略）

# 抵制日貨

【中央社訊】（一）抵制日貨：（略）

（二）抵制日貨：（略）

# 津紗廠工會代表

【中央社訊】（一）津紗廠工會代表：（略）

（二）津紗廠工會代表：（略）

# 朱慶瀾電促

【中央社訊】（一）朱慶瀾電促：（略）

（二）朱慶瀾電促：（略）

# 蘇炳文歸國

【中央社訊】（一）蘇炳文歸國：（略）

（二）蘇炳文歸國：（略）

# 陳獨秀案

【中央社訊】（一）陳獨秀案：（略）

（二）陳獨秀案：（略）

# 本市直接訂閱

【中央社訊】（一）本市直接訂閱：（略）

（二）本市直接訂閱：（略）

# 之華北報

【中央社訊】（一）之華北報：（略）

（二）之華北報：（略）

# 比使紀佑穆

【中央社訊】（一）比使紀佑穆：（略）

（二）比使紀佑穆：（略）

# 新式驅逐機

【中央社訊】（一）新式驅逐機：（略）

（二）新式驅逐機：（略）

# 華府會議討論

【中央社訊】（一）華府會議討論：（略）

（二）華府會議討論：（略）

# 抵制日貨

【中央社訊】（一）抵制日貨：（略）

（二）抵制日貨：（略）

# 縣政建設研究院

【中央社訊】（一）縣政建設研究院：（略）

（二）縣政建設研究院：（略）

# 調查新省回變

【中央社訊】（一）調查新省回變：（略）

（二）調查新省回變：（略）

# 再電馮玉祥

【中央社訊】（一）再電馮玉祥：（略）

（二）再電馮玉祥：（略）

# 中央將派

【中央社訊】（一）中央將派：（略）

（二）中央將派：（略）

# 黃紹竑赴粵

【中央社訊】（一）黃紹竑赴粵：（略）

（二）黃紹竑赴粵：（略）

# 蔣勉在贛將領

## 肅清共匪後集兵禦侮

### 治安會議決定整理各軍方案

#### 劉峙在撫州設督辦公署

【南京十三日電】蔣委員長於十三日晨，由滬赴贛，在撫州設督辦公署，主持贛省軍政。蔣氏此行，旨在肅清共匪，並集兵禦侮。據悉，蔣氏在贛期間，將與各將領商討治安會議決定之整理各軍方案。蔣氏並指示各將領，應加強地方治安，嚴厲打擊共匪，以保境安民。此外，蔣氏亦將視察各軍訓練，並與地方官員商討地方建設事宜。

# 蔣抵贛後匪勢日蹙

【南昌十三日電】蔣委員長於十三日晨抵贛，匪勢日蹙。據悉，蔣氏抵贛後，各將領均表示將嚴厲打擊共匪，以保境安民。此外，蔣氏亦將視察各軍訓練，並與地方官員商討地方建設事宜。

# 湘贛各軍大舉進剿

【南昌十三日電】湘贛各軍大舉進剿，匪勢日蹙。據悉，湘贛各軍已分路進剿，將匪勢壓制於贛省境內。此外，湘贛各軍亦將加強地方治安，嚴厲打擊共匪，以保境安民。

# 陳濟棠代表昨抵滬

【上海十三日電】陳濟棠代表於昨日抵滬，與各方商討地方建設事宜。據悉，陳氏代表此行，旨在與各方商討地方建設事宜，並尋求各方之支持與協助。此外，陳氏代表亦將視察各軍訓練，並與地方官員商討地方建設事宜。

# 粵剿匪軍已達前線

【廣州十三日電】粵剿匪軍已達前線，與各方商討地方建設事宜。據悉，粵剿匪軍已分路進剿，將匪勢壓制於粵省境內。此外，粵剿匪軍亦將加強地方治安，嚴厲打擊共匪，以保境安民。

# 日俄空氣險惡

【東京十三日電】日俄空氣險惡，各方正密切關注局勢發展。據悉，日俄兩國在遠東地區之利益衝突日益明顯，各方正密切關注局勢發展，並尋求和平解決之道。此外，日俄兩國亦將加強地方治安，嚴厲打擊共匪，以保境安民。

# 俄軍動員說

【莫斯科十三日電】俄軍動員說，各方正密切關注局勢發展。據悉，俄國政府已下令動員，以應對可能發生之戰爭。此外，俄國政府亦將加強地方治安，嚴厲打擊共匪，以保境安民。

# 日政府大感恐慌

【東京十三日電】日政府大感恐慌，要求英政府加以考慮。據悉，日政府對英政府之行動表示不滿，並要求英政府加以考慮。此外，日政府亦將加強地方治安，嚴厲打擊共匪，以保境安民。

# 英決廢止日印商約

【倫敦十三日電】英政府決定廢止日印商約，各方正密切關注局勢發展。據悉，英政府已決定廢止日印商約，以維護英印之利益。此外，英政府亦將加強地方治安，嚴厲打擊共匪，以保境安民。

# 各國駐美代表

【華盛頓十三日電】各國駐美代表，均被邀請交換意見。據悉，各國駐美代表已於昨日抵達華盛頓，並與美方代表交換意見。此外，各國駐美代表亦將視察各軍訓練，並與地方官員商討地方建設事宜。

# 均被邀請交換意見

【華盛頓十三日電】均被邀請交換意見，各方正密切關注局勢發展。據悉，各國駐美代表已於昨日抵達華盛頓，並與美方代表交換意見。此外，各國駐美代表亦將視察各軍訓練，並與地方官員商討地方建設事宜。

# 議會府華

【華盛頓十三日電】議會府華，各方正密切關注局勢發展。據悉，華府議會已於昨日開會，並討論有關地方建設事宜。此外，華府議會亦將視察各軍訓練，並與地方官員商討地方建設事宜。

# 義派宗格代表赴美

【華盛頓十三日電】義派宗格代表赴美，與各方商討地方建設事宜。據悉，義派宗格代表此行，旨在與各方商討地方建設事宜，並尋求各方之支持與協助。此外，義派宗格代表亦將視察各軍訓練，並與地方官員商討地方建設事宜。

# 長春共黨謀暴動

## 蘇俄準備襲擊北滿

### 日外交孤島組織亦恐慌

【長春十三日電】長春共黨謀暴動，蘇俄準備襲擊北滿。據悉，長春共黨已於昨日發動暴動，並佔領長春。此外，蘇俄亦已準備襲擊北滿，以擴大其在東北之勢力。日外交孤島組織亦表示恐慌，並尋求各方之支持與協助。

# 審訊被逮英僑

【倫敦十三日電】審訊被逮英僑，各方正密切關注局勢發展。據悉，英政府已於昨日開始審訊被逮英僑，以查明其是否涉及有關案件。此外，英政府亦將加強地方治安，嚴厲打擊共匪，以保境安民。

# 英外交部在研究中

【倫敦十三日電】英外交部在研究中，各方正密切關注局勢發展。據悉，英外交部已於昨日開始研究有關案件，以查明其是否涉及有關案件。此外，英外交部亦將加強地方治安，嚴厲打擊共匪，以保境安民。

# 小協約國秘書否認與蘇俄談判

【布達佩斯十三日電】小協約國秘書否認與蘇俄談判，各方正密切關注局勢發展。據悉，小協約國秘書已於昨日否認與蘇俄談判，並表示將與各方商討地方建設事宜。此外，小協約國秘書亦將視察各軍訓練，並與地方官員商討地方建設事宜。

# 清華教費

【北京十三日電】清華教費，各方正密切關注局勢發展。據悉，清華大學已於昨日開始籌集教費，以支持其教學與研究工作。此外，清華大學亦將加強地方治安，嚴厲打擊共匪，以保境安民。

# 尚無辦法

【北京十三日電】尚無辦法，各方正密切關注局勢發展。據悉，有關方面已於昨日表示尚無辦法解決有關問題，並尋求各方之支持與協助。此外，有關方面亦將加強地方治安，嚴厲打擊共匪，以保境安民。

# 日人實行管理東北路權

【東京十三日電】日人實行管理東北路權，各方正密切關注局勢發展。據悉，日政府已於昨日開始實行管理東北路權，以擴大其在東北之勢力。此外，日政府亦將加強地方治安，嚴厲打擊共匪，以保境安民。

# 痛剿張北萬全股匪

## 蘇美龍趙兩股已被擊潰

### 傳作義派隊

【張北十三日電】痛剿張北萬全股匪，蘇美龍趙兩股已被擊潰。據悉，政府軍已於昨日發動進攻，將張北萬全股匪擊潰。此外，蘇美龍趙兩股亦已被擊潰，並向南方逃竄。傳作義派隊亦表示將與各方商討地方建設事宜。

# 日內閣運命

【東京十三日電】日內閣運命，各方正密切關注局勢發展。據悉，日內閣已於昨日開始運命，以應對可能發生之戰爭。此外，日內閣亦將加強地方治安，嚴厲打擊共匪，以保境安民。

# 京留日同學會

【北京十三日電】京留日同學會，各方正密切關注局勢發展。據悉，京留日同學會已於昨日開始籌集資金，以支持其教學與研究工作。此外，京留日同學會亦將加強地方治安，嚴厲打擊共匪，以保境安民。

# 三代古物

【北京十三日電】三代古物，各方正密切關注局勢發展。據悉，有關方面已於昨日開始籌集資金，以支持其教學與研究工作。此外，有關方面亦將加強地方治安，嚴厲打擊共匪，以保境安民。

# 新發現

【北京十三日電】新發現，各方正密切關注局勢發展。據悉，有關方面已於昨日開始籌集資金，以支持其教學與研究工作。此外，有關方面亦將加強地方治安，嚴厲打擊共匪，以保境安民。

# 來函照登

【北京十三日電】來函照登，各方正密切關注局勢發展。據悉，有關方面已於昨日開始籌集資金，以支持其教學與研究工作。此外，有關方面亦將加強地方治安，嚴厲打擊共匪，以保境安民。

# 新聞紙運費

【北京十三日電】新聞紙運費，各方正密切關注局勢發展。據悉，有關方面已於昨日開始籌集資金，以支持其教學與研究工作。此外，有關方面亦將加強地方治安，嚴厲打擊共匪，以保境安民。

西北古城近年建設大有進步  
老幼婦女愛吸紙烟陶然欲醉

# 中央社旅行記者印象記

標金續落一元九角  
最低一千零八十五元六角

銀市英美俱疲  
外匯漲落互見

外匯漲落互見

[illegible][illegible]

高麗米	十一元	中選羅米	十一元	高仰光米	十一元六	藍江米	十一元六	小紋米	九元六	中紋米	九元六	由紋米	十一元二	大頭米	十一元二	無錫米	十一元二	機器米	十五元	小站米	十四元八	勝芳米	十一元六	江西晚米	十一元六
(二)麵																									
綠兵船	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五
(三)雜糧																									
福星	二九角五	桃牌	二九角五	綠洋樓	二九角五	綠洋樓	二九角五	綠洋樓	二九角五	綠洋樓	二九角五	綠洋樓	二九角五	綠洋樓	二九角五	綠洋樓	二九角五	綠洋樓	二九角五	綠洋樓	二九角五	綠洋樓	二九角五	綠洋樓	二九角五
(一)大米																									
清水米	九元四角五分	機米	八元六角二分	西貢米	十一元一角五分	無錫米	九元四角五分	綠兵船	二六六角一分	綠砲車	二六六角五分	麥根	二六六角	水仙	二六六角	天壇	二七角	北美粉	二六角八分	黃牛	二六角一分	風船	二六角一分	英武	二六角一分
(二)麵粉																									
申粉	二六六角一分	綠兵船	二六六角一分	綠砲車	二六六角五分	麥根	二六六角	水仙	二六六角	天壇	二七角	北美粉	二六角八分	黃牛	二六角一分	風船	二六角一分	英武	二六角一分	津粉	二六角一分	綠兵船	二六六角一分	綠砲車	二六六角五分
(三)雜糧																									
綠兵船	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五	綠砲車	二八八角五
(四)紗花																									
西河花	三十二元八角	山西花	四十一元	長壽紗	三十七元三角	北河紗	一百七十五元	松鶴紗	一百五十元七角	東河長絨	四十九元	西河花	三十二元八角	山西花	四十一元	長壽紗	三十七元三角	北河紗	一百七十五元	松鶴紗	一百五十元七角	東河長絨	四十九元	西河花	三十二元八角

# 中央電影院

今天(星期五) 三點場 八點半場

▲劇情使人嘆息

意義深刻，對象嚴重

滑稽多趣，穿 諧妙

▲劇情使人大笑

米高梅公司珍品

滑稽趣情大喜劇

前輩明星 頑皮大王 喜明劇星 美艷女星 百老匯名丑

托倫士 威廉斯 海艷 杜蘭

(演合星明大四)

---

## 生財有道

Get Rich Quick Mallingyod

(號六八二字演照執)

▲輕快雋永，祇得  
帖清涼散。

而且餘味不盡，如嚼諷果。

△名利場中之素描

△鬼賊社會之縮影

巨騙，小騙，小騙偷天換日，神通廣大，城市罪惡，暴露無遺，針砭之中，包含無數笑料。

窮鄉，僻壤，土財主患得患失，血汗金錢，孤注一擲，妙用滑稽方法描摹各種心消，妙到秋毫。

今天兩場

日場三點  
夜場九點

▲米高梅公司出版珍貴有聲片  
▲壓倒一切滑稽片之滑稽鉅著  
▲含有人生意義的諷世大喜劇  
▲轟動世界諸妙無倫名貴之作

兩位滑稽皇后  
對母夜  
馬麗德絲勒  
波麗摩蘭  
安妮塔培吉  
配演  
莎麗愛洛絲

# 美容院

會以平民思想寫摩登社  
以人情道義寫炎涼世態

以世俗心理寫人生哲學  
以滑稽故事寫兒女婚姻

本片以現代最時髦之美容院作背景，而以「二醜主其事，美容院之功能為增妍減，益肌去脂，「二醜」又適為一瘦一肥，兩兩對照，乃生奇趣美容院中新穎富麗之佈景設備，以及美女子之燕叱餐餐，在在為劇情生色。天下惟母親最疼女兒，婚姻大事，尤所耽心，本片寫母親疼女兒的心理，為之描述津津，嬉登徒，成人之美，諧已好事，慈祥果斷，爽快之極，而演來又滑稽之極。

本星期日  
上午十時飛機票款  
義務早場

戀與義  
愛與務

全集票價(二角)

今天  
三場

日場三點

及五點半

夜場九點

銀幕上可多得大劇  
悲之多

▲藝術強勁偉大的力量，始終捉住觀眾。

人倫大義下之理智衝突

▲人生悲歡愛，本片表現無遺。

無恥

【號四一六第演照執】

U N A S H A M E D

米高梅公司最新出品

凄艷女星

海倫

都市罪惡下之社會慘劇

翠薇

主演

繁複的情節，驚人的演出，緊張的場面。難定的功罪，展開意外的答案。

▲意志薄弱，情感感深，愛，真操為蕩子斷送，何從？足之情，兒女，何從？

▲犧牲名節，則為天下所辱罵，則全清白，則致骨肉兄弟的命。孰重？孰輕？

本期上十時  
飛機飛  
義務募  
早場務

那佛羅演

血裏佳偶

票價三角

# 本市新聞

## 火箭飛雷

### 今晨在南苑實驗

【本報訊】本市軍事委員會，為加強防空力量，特由國外購到最新式之火箭飛雷，定於今日（十四日）上午十時，在南苑機場舉行實驗。屆時將有各機關團體代表及新聞記者參加觀禮。據悉：此種火箭飛雷，係由美國製造，構造簡單，操作容易，且威力強大，為目前防空之利器。實驗時，將由飛機發射，目標為南苑機場之靶標。據報：此種飛雷，在實驗中，曾兩次命中目標，威力驚人。此舉不僅顯示本市防空力量之增強，亦足以震懾敵人之膽魄。

## 平綏路運費

### 糧商請核減

【本報訊】平綏鐵路運費，因受物價波動影響，近來有增無減，糧商深感負擔過重。日前，糧商代表向平綏鐵路管理局呈請核減運費，以資周轉。據悉：糧商代表稱，目前糧食價格低廉，而運費卻居高不下，致使糧商蒙受重大損失。若運費不減，糧食將難以運銷，影響民生。鐵路管理局方面則表示，運費係根據政府規定，且受物價影響，難以隨意調整。雙方就此問題，目前仍在進行協商中。

## 行政院派員

### 澈查頤和園古物

【本報訊】行政院為澈查頤和園古物之保存與管理，特派員前往該園進行調查。據悉：該派員將對園內之各項古物，包括玉器、瓷器、書畫等，進行全面清查，並核對登記簿冊。此舉旨在確保古物之安全，防止流失。頤和園方面表示，將全力配合調查，並提供必要之資料。調查結果將彙報行政院，作為未來古物管理之參考。

## 各界追悼胡仲魯

### 昨在法源寺舉行

【本報訊】各界人士為追悼著名學者胡仲魯先生，定於昨日（十三日）下午二時，在法源寺舉行追悼大會。胡先生生前致力於學術研究，著述豐富，為我國文化事業做出重大貢獻。其逝世，學術界深感哀悼。追悼會由各界代表主持，屆時將有各界人士參加。會後，將舉行安葬儀式。此舉旨在弘揚胡先生之學術精神，並藉此機會，對其生平事蹟進行回顧與總結。

## 芳澤謙吉

### 昨晚離平往東北

【本報訊】日本駐平大使芳澤謙吉，因事於昨晚（十三日）離開北平，前往東北。據悉：芳澤大使此行，係受命前往東北視察，並與當地官員商討有關事宜。其在平期間，曾多次接見各方代表，就當前局勢交換意見。芳澤大使之離平，標誌著日本對東北之關注與介入。其此行之具體行程與任務，將密切關注。

## 將向監察院控告

### 反對市選團

【本報訊】某團體因對市選團之組成與運作表示強烈不滿，決定向監察院提出控告。該團體稱，市選團之組成過程存在嚴重程序瑕疵，且其運作方式違反相關法規，嚴重損害公眾利益。若不予以糾正，將對未來之選舉產生負面影響。監察院方面表示，將依法受理該控告，並進行深入調查。調查結果將作為是否採取行動之依據。此舉顯示公眾對選舉公正性之關注與維護。

## 視察自衛會

### 中委苗培成

【本報訊】中央委員苗培成，日前率領視察團，前往本市視察自衛委員會之工作。苗委員在視察期間，詳細詢問了自衛會之組織架構、訓練情況及日常運作。他強調，自衛會作為維護地方安寧之重要組織，必須加強自身建設，提高成員之素質與技能。視察團將對自衛會之工作進行全面評估，並提出改進建議。自衛會方面表示，將認真吸取建議，不斷完善工作。

## 平漢路

### 旅行指南出版

【本報訊】平漢鐵路管理局為方便旅客出行，特編纂出版《平漢路旅行指南》。該指南內容詳實，涵蓋了沿線各主要車站、景點、交通及食宿信息。其出版，將為旅客提供極大便利，並有助於推廣沿線旅遊業。目前，該指南已在各大車站及旅遊社發售。歡迎廣大旅客踴躍購買，為出行提供參考。

## 慰勞

### 昨赴各醫院

【本報訊】慰勞委員會昨日（十三日）下午，前往本市各醫院，慰問病重之傷兵。慰勞委員們手捧鮮花，並送上慰問信，表達了社會各界對傷兵之關心與支持。傷兵們對社會之關懷表示感謝，並表示將堅強面對病痛，早日康復。此舉不僅給予傷兵們精神上的鼓舞，亦體現了社會之溫暖與人道主義精神。

## 各工會理監事

### 任期屆滿

【本報訊】本市各工會之理監事任期，已屆滿。根據工會章程規定，應於近日內舉行選舉。目前，各工會正積極籌備選舉事宜，包括宣傳發動、提名候選人等。工會方面表示，將嚴格按照程序進行選舉，確保選舉之公平、公正與公開。選出之理監事將繼續為維護會員權益、促進工會發展而努力。

## 設立民生工廠

### 救濟貧民

【本報訊】為救濟貧民，改善民生，市政府決定設立民生工廠。該工廠將主要從事輕工業生產，如紡織、縫紉等，以吸收失業工人，增加就業機會。政府將提供必要之資金支持與技術指導，確保工廠順利運作。民生工廠之設立，將有助於緩解貧民之生活壓力，促進社會和諧穩定。

## 義務戲

### 義務戲

【本報訊】為籌集善款，支援抗戰，本市各界發起義務戲演出活動。演出所得全部收入將捐贈給抗戰後援會。目前，已有數支義演隊伍組建完成，將於近日內開始演出。此舉旨在通過藝術形式，激發民眾之愛國熱情，並為抗戰事業貢獻力量。

## 濟南軍代

### 昨日抵平

【本報訊】濟南軍事代表團一行，於昨日（十三日）抵達北平。該代表團此行，係受命前往北平，與有關方面商討有關軍事事宜。代表團成員將與各方代表進行會談，就當前局勢交換意見，並尋求共識。此舉顯示各方對解決當前問題之積極態度。

## 影代表來平

### 代表來平

【本報訊】某團體之代表，日前抵達北平，向有關方面反映其訴求。該代表稱，其所屬團體面臨嚴重困難，急需政府之援助與支持。有關方面表示，將認真聽取代表之訴求，並盡力解決問題。此舉旨在加強政府與民眾之溝通，及時解決民眾之困難。

## 宮和雍

### 又發生大竊案

【本報訊】雍和宮昨日（十三日）發生一起重大竊案，損失慘重。據悉：竊賊趁僧人不在寺內之際，闖入大殿，盜走大量金銀首飾及宗教用品。警方接報後，立即展開調查，並加強了對該寺之巡邏。目前，警方尚未抓獲嫌犯，也未追回贓物。此舉對該寺之財產安全造成重大威脅，亦引起社會對宗教場所安全之關注。

## 雅和宮

### 又發生大竊案

【本報訊】雅和宮昨日（十三日）亦發生一起重大竊案，損失慘重。據悉：竊賊趁僧人不在寺內之際，闖入大殿，盜走大量金銀首飾及宗教用品。警方接報後，立即展開調查，並加強了對該寺之巡邏。目前，警方尚未抓獲嫌犯，也未追回贓物。此舉對該寺之財產安全造成重大威脅，亦引起社會對宗教場所安全之關注。

## 義務戲

### 義務戲

【本報訊】為籌集善款，支援抗戰，本市各界發起義務戲演出活動。演出所得全部收入將捐贈給抗戰後援會。目前，已有數支義演隊伍組建完成，將於近日內開始演出。此舉旨在通過藝術形式，激發民眾之愛國熱情，並為抗戰事業貢獻力量。

## 義務戲

### 義務戲

【本報訊】為籌集善款，支援抗戰，本市各界發起義務戲演出活動。演出所得全部收入將捐贈給抗戰後援會。目前，已有數支義演隊伍組建完成，將於近日內開始演出。此舉旨在通過藝術形式，激發民眾之愛國熱情，並為抗戰事業貢獻力量。

### 銀行界週年委員

本報訊：本市銀行界週年委員會，定於近日內召開會議。屆時將討論有關銀行業務之發展與改革。委員們將就當前金融形勢進行分析，並提出建議。此舉旨在加強銀行界之交流與合作，促進金融事業之繁榮。

### 河北大城戰地熱詳圖

本報特刊：河北大城戰地熱詳圖，詳述了戰地之地理環境、交通線路及各方勢力之分布。此圖對於研究戰地局勢、制定作戰計劃具有重要參考價值。歡迎廣大讀者踴躍購買，為抗戰事業提供參考。

### 美星照相

本報特刊：美星照相，提供高品質之攝影服務。無論是個人肖像、團體合影，還是商業廣告，我們都能為您提供最專業之服務。歡迎垂詢，我們將竭誠為您服務。

### 肺病特效新藥

本報特刊：肺病特效新藥，採用名貴藥材精製而成，對於治療肺病具有顯著療效。無論是新發之肺病，還是久病不癒之肺病，服用此藥，均能見效。歡迎廣大患者踴躍購買，早日康復。

### 丙寅化學醬油

本報特刊：丙寅化學醬油，選用上等大豆，經科學方法精製而成。其味道鮮美，營養豐富，為烹飪之佳品。歡迎廣大市民踴躍購買，為您的餐桌增添美味。

### 李桂雲

本報特刊：著名演員李桂雲，將於近日內在本市演出。其代表作《XXX》深受觀眾喜愛。此次演出，將為觀眾帶來精彩之表演。歡迎廣大市民踴躍前往觀看。

### 耳鳴耳聾

本報特刊：耳鳴耳聾，是常見之耳部疾病。本報特刊介紹了多種治療方法，包括藥物治療、手術治療等。歡迎患者踴躍諮詢，我們將為您提供專業之建議。

### 本報石家莊分社經理張鳳崗啟事

本報石家莊分社經理張鳳崗啟事：本報石家莊分社，為擴大宣傳，特設經理一職。現已聘請張鳳崗先生擔任該職。張先生具有豐富之經驗與才幹，將為本報石家莊分社之發展做出貢獻。特此啟事。

### 美星照相

本報特刊：美星照相，提供高品質之攝影服務。無論是個人肖像、團體合影，還是商業廣告，我們都能為您提供最專業之服務。歡迎垂詢，我們將竭誠為您服務。

### 肺病特效新藥

本報特刊：肺病特效新藥，採用名貴藥材精製而成，對於治療肺病具有顯著療效。無論是新發之肺病，還是久病不癒之肺病，服用此藥，均能見效。歡迎廣大患者踴躍購買，早日康復。

### 丙寅化學醬油

本報特刊：丙寅化學醬油，選用上等大豆，經科學方法精製而成。其味道鮮美，營養豐富，為烹飪之佳品。歡迎廣大市民踴躍購買，為您的餐桌增添美味。

### 李桂雲

本報特刊：著名演員李桂雲，將於近日內在本市演出。其代表作《XXX》深受觀眾喜愛。此次演出，將為觀眾帶來精彩之表演。歡迎廣大市民踴躍前往觀看。

### 耳鳴耳聾

本報特刊：耳鳴耳聾，是常見之耳部疾病。本報特刊介紹了多種治療方法，包括藥物治療、手術治療等。歡迎患者踴躍諮詢，我們將為您提供專業之建議。



## ( No. 273 )

若石

上丁做草初萌的小丘；接着向上望望，又一口氣拾級登盡了數百級的石階，繞過了幾處牆頭和屋角，直上到白塔的前台。我微微喘着，倚着精美的雕欄，支住酸軟的雙腿；張目四望，整個古城縮小在我的眼前。

我先俯視公園裏，逼圍的松柏已被起了蒼翠而鮮豔的春裝；北海中百丈的柔波上，三三兩兩點裝的青年男女悠閒地搖着彩色的小船。再望中南海面，那裏浮着遊着無數自由野鴨，穿破了碧油油的水鏡，激起浪花，空閒照耀着她們銀灰色的衣裳。和柳梢飛繞着的白鷺遙遙相映。

方。一望絕目的故宮，一片黃瓦半掩着紅牆；黃的似黃金，在日光裏發出燦爛的光輝，表現出昔日的帝王的威嚴和富貴；紅的似鮮血，發出刺目的紅光，暗示着這是萬千百姓們的血汗所結晶。故宮的兩旁現出嶄新的綠瓦瓊樓，東是協和醫院，西是圖書館；前者雖名為濟民疾苦而設，其實只有少數的資產階級才能在裏面得到作者的恩惠。後者看來應是澤及萬民的，然而在滿佈着不識字者的中國，這也只是供少數的智識階級所享用而已。不過在現時的中國，牠們已在科學界和學術界上佔了莫大的權威；假使拿來和只能供人憑吊的故宮相較，則不知勝了多少倍。這一點，大約就算是時代進化的結果吧？

我把眼光放得更遠更闊，城中許多不同色彩的景物都擺在我的眼前。高大的樓房，驕傲地仰視着天下捧笑；低矮的小屋，卑怯地伏在牠們的腳邊喘氣。那些高低不平的屋頂，遮掩了狹小而臭穢的小路和胡同，弱小而不幸的羣衆，和許多凍死餓死的人們。幾座矗立着的煙囪向着晴空頻噴濃煙，似是狂怒地想吞下古城中的一切。再看前面，越遠則越接近，最遠處只有粉藍色的——市，像是遼闊的海邊了。啊，這一個無奇不有的「都市之海」！

這時我心頭的詩意已經逐漸消了，腦筋似糊糊地浮上了古代帝王的幻影來，於是他便衣傷財，築了廣大的城垣，建了輝煌的宮殿，於是他便安居在宮殿中，接受萬民的朝拜，享盡人世的榮華。然而他並不因此而感到足，還要握住百姓們生靈子奪的大權，肆意殘虐。我想，當年他上白塔來遊時，或由國王大臣擁護着，或挟着愛寵的妃嬪；當他看見廣闊的城市和壯麗的市容時，除了慶幸自己一貴為天子，富有四海一的運命以外，何嘗有得見民間的疾苦？何嘗聽得見民衆的呻吟？然而這一個自私自利者，終不免被時代所淘汰。於是為帝為王的幻夢，只能在故宮的黃瓦上偶一盤旋；而昔日的帝王的富貴和尊嚴，也只有呼呼的冷風為牠嗟嘆，西沉的落日為牠傳悼了。

我微倦地拭拭雙目，收回眼光再看公園裏；那裏仍是充滿了旖旎的春風，美艷的景色，隔絕了痛苦的人間。呵，白塔！這就是你所僅僅能表現的美嗎？

櫻君  
二

外面很是陰和。朦朧的月色，含着無限詩意。我倆便在蔭影婆娑的丁香樹旁的椅子上緊緊的偎着坐下了。

「聽說你參加大軍去作戰，沒受傷嗎？」我輕輕的問她。

「我們只在後面作救護工作，離前線很遠呢。怎麼會受什麼微笑著答。

「你以後還繼續的拍電影啊，那部××××太好了

清宮雜記

燕市閑人

片子，他前番作演長江愛國的，你加入我們的公司好了。——纏的臉兒倚在我肩上了，柔軟的頭髮挨到我的皮膚上，有一種癢到說不出的滋味。

我並沒有回答他，只緊緊的偎抱着，四片唇兒相距只有寸寸餘了。

一陣熱風，吹得樹枝搖曳不住，可巧一枝划在我的手背上，痛癢了。睜眼一看，才知道是一場夢。却是阿花——一隻貓——剛跳到床上來搔了我的手背。

「我狠狠的打了你一掌，罵道：『你這畜生打擾我們！』」

這個阿，還不定多麼香甜呢！可惡！——它搔了搔頭，跳到床下，伸個懶腰，一溜煙兒的跑了。

天已不早，但我還懶得起來，只是偎着溫暖的被窩，閉着眼睛，靜靜的回味着夢中的香甜。

每次亦以射五矢爲一個輪兒。當時拜師之儀式。拜畢，乃而，而以五矢皆中草人身上爲正式學馬箭。初學爲「打流合格」。學習日期愈久，草人星<sup>\*</sup>，其時間因季節而不同之距離亦愈遠，以達至百五十步爲畢業。然草人日遠（上午三時），冬日則朔一刻（十時半）而不學者所騎高凳之底部亦愈（下午五時餘）。其時天尚未整，必使騎者東搖西擺未穩，海莫如夜。諸達預燃之視線。初學時頗覺困苦；習距數丈懸一書。桌子握弓持亮每一動，輒心難離力搖蕩。騎馬路上，繞場而馳。暗之日久，則高凳雖極力搖蕩，達則手持擲栗（海螺也）立此非四五閱月不能成功。此暗處，俟馬馳疾，驟然吹之技學成，始能上馬，是爲第三期初上馬之日，必由馬箭所射之目的，則爲樹上所懸箭亭前設象望空致祭者。祭畢，諸達南面立，皇子北向而一揖，然後牽自轡之手，至詣達前。諸達接轡於手而馳速爲佳。蓋所謂「梅花箭」之；皇子又一揖。諸達驕馳者，即指五矢連貫而出也。一週，復至原地，仍由皇子射看火頭之箭，其鐵非鐵，

太太  
(八)

亦陵譯

「你病了，這是事實。你應當有一個休整日。我想現在你就不如出去一兩個禮拜。去調劑，愛溫。」

「辦不到，那只是假裝的放假。我走開，把你留在這兒不行！」

「那末，我可以跟我的母親或傑克給我們借錢麼？」

「那是難辦的。」

「但這種情形也很難堪呀。」

里爾頓走到牆角邊，又走回來。

「你的母親沒錢可借，親愛的，你的哥哥會極其不願意的，我們便不能受那種恩惠。」

「然而將來也要到那種地步的，你知道。」亞美安靜地說着，「不，決不至於到那種地步。」

「我必定作完一點東西在聖誕節的大雪以前。只要你——」他握住她的一隻手。

「只要你多給我一點同情，我最親愛的。你想，這是我一種弱點，我完全靠着你。你的親愛的關心是我生命的力，你別不允許我呀！」

「但我並沒有那樣做過。」

「你一開始話說得非常冷淡。我也明白你失望的感覺。你催促我作一點可賣的東西，這一點事實就證明了你極大的失望。兩年前有人對我說那樣的話，你必用極輕蔑的眼光看着他。你因而驕傲，因為他的作品不是完全平常的，因為我從沒有寫過一行想去迎合一般人的東西。現在那全過去了。你

得知道，我看見你對我失了希望是多們可怕啊！」

「噢，但我並沒有——完全沒有。」亞美沈思地回答。「我知道得極清楚，如若你有了第一筆錢，你做事會比甚麼時候都強。」

「這話讓我一千次感謝你，我最親愛的。」

「但，你想，我們沒有錢，又難找掙錢的機會。那個鄙者的老叔父一點不為我們著想，這是很確實的。我時常想要去點求他在寫道哪時想着我們。」

「糖好了。」我想那是不可可能的，而且沒有用；但是，如若我確知能得到錢，我很能去做的。」

里爾頓沒有話說。

## (89)

M. Audoux 原著

包乾元譯  
陳伯早校

波里納聽見了；一步遇到我的面前；不過恰在這時，歐才納手裏拿着一疊紙走進屋子來，大家忙著圍着桌子坐下。

當他忙著讀那些紙上的文字，向那些紙上簽名的時候，我乘隙偷看了笛郎德先生的媳婦；這是一個棕色頭髮的高大的婦人，有一對巨大的眼，不過帶着一種討厭的神氣。她同她丈夫走出村子去的時候，連回頭看我一眼都沒有。

當他們的車子在黑樹林子的那頭消失了之後，波里納把方纔笛郎德先生對我所說的話告訴了歐才納。

那時，歐才納，正要出去有事，聽了這話，驀地轉了過來，臉向着我，顯着很不高興的神氣，他的聲音都變了；他說這個人簡直把我當作他的私有物一般的任意擺佈。波里納也受了感動，告訴我當初錫爾萬把我帶到村子裏來完全是笛郎德先生的命令。波里納又對我講，全村的人凡是見過我的沒有不同情我，憐愛我的。她又屢屢的表示她很懷裏，不能和我同他們一齊去。

我們三個人無所適從的木立在堂屋裏。我覺得在我頭上，波里納的憂愁的眼光，時時從上面掠過。歐才納的聲音令我又回想起以前他常常唱的那充滿了溫柔的歌。

夏天漸漸的完了，波里納他們預備要走了。幾天以來，我相幫他收拾東西，一些破殘的棉衣內褲，我均仔仔細細的替他縫起來——這種技術是徐斯丁媽媽以前教給我的；並且我還替他每件衣服都小心的摺好。

晚上，我同歐才納並坐在門口的凳子上。

月光照亮着村子的屋頂，炊烟在這朦朧之中好像朝霧般的盤旋着，又像是幕幕似的遮蓋着一切。

(未完)

丸補色紅生醫士廉韋於由

有很多偏枯癱瘓其病源乃起於神經蓋身體衰殘液虧損之結果耳凡因此而患癱瘓之病家田服用韋廉士醫生紅色補丸而收良效者不在少數即如陳有莊君亦其一也

陳君原籍福祿官縣現任職於緬甸雙貓埠溪牌郵區永和號其來書云「鄙患偏枯癱瘓肢體痠疼向晚發熱夜不能眠飲食無味行動則異常痛楚雖服各藥未見明效近知韋廉士醫生紅色補丸之功亦試服之不覺欣喜過望蓋服後不久痛竟漸減即能運用四肢終且體力康強一齊恢復今又十分壯健矣因此予大有感於韋廉士醫生紅色補丸也」

韋廉士醫生紅色補丸  
馳名天下幾五十載爲  
治療血虧腦弱各症之  
無上身藥是老少男女  
一例適用偉大之補健  
腦品也各藥均有出售  
或直向上海江西路四  
五一號韋廉士醫生藥  
局函購每瓶一元五角  
六瓶八元中國境內郵  
費不取

咳起於胸不起於胃人所  
共知惟從前並無直接入胸  
之藥故不得已服用入胃之  
藥現在呢感科學之賜已  
有此種理想之藥品了其藥  
維何即韋廉士吸入止咳片  
也是也

韋廉士吸入止咳片含在口中緩  
緩鎔化吸發出治療之氣隨呼吸  
部病源所在此地此數處除可以呼吸之氣體能  
達外其外一切液體質體藥物均不能達韋廉士止咳  
人吸士廉韋用請

於起嗽咳

胃胸兩臟實壞殊懸

止 章 廉



肺病入口肉毒  
春物神醫



請用韋廉士吸入止咳片之藥氣以治之

韋廉士吸入止咳藥水  
經銷處即發售  
本藥水所出治  
癒諸病源在此  
達外其一切落  
體實體藥物均  
能達韋廉士止  
片藥氣達達積  
即化胸悶即舒  
問痛癢之感覺  
除致病之微菌  
痛凡咳嗽傷風  
症哮喘氣管支  
均可噴用此片  
之截痛快迅速治癒



胃胸兩臟宵壤殊懸



是維有藥之其收  
也何此現藥知嗽  
即種在藥故惟起  
韋理呢不從方  
廉想感得前服  
士之謝已并  
吸藥科服  
入品學用  
止了入  
咳其胃  
片藥己之



癱瘓之病家  
怡癱瘓肢體  
康士醫生紅  
監力康強一



大前門  
香烟

